

4.4.2011

B7-0199/8

Pakeitimas 8

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ca. kadangi ekonomikos ir finansų krizės padariniai įtraukti tarp jau esamų šalių partnerių politinių, ekonominių ir socialinių uždavinių, ypač susijusių su nedarbo problema ir kainų kilimu, dėl kurio regione kilo sukilimai,

Or. en

4.4.2011

B7-0199/9

Pakeitimas 9

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ea. kadangi esama rimtų ekonominių, socialinių ir demografinių skirtumų tarp Europos Sąjungos valstybių narių ir EKP vykdančių pietų šalių, kuriuos norint išspręsti reikalingi ryžtingi žingsniai siekiant bendrų visų partnerių interesų,

Or. en

4.4.2011

B7-0199/10

Pakeitimas 10

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1a. ragina ES siekti tikros partnerystės, kurią vystant būtų atsižvelgiama į bendrą interesą plėtoti visus jos aspektus siekiant skatinti kurti darbo vietas ir užtikrinti švietimą; pakartoja, kad ekonominiai, politiniai, socialiniai, kultūriniai arba kitokio pobūdžio ES ir EKP šalių santykiai turi būti paremti vienodomis sąlygomis, solidarumu, dialogu ir pagarba žmonių suverenumui bei atsižvelgimu į tam tikrus kiekvienos šalies konkrečius skirtumus bei ypatybes;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/11

Pakeitimas 11

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16a. išreiškia savo solidarumą kovojantiems Šiaurės Afrikos žmonėms ir remia jų teisėtą demokratijos siekį bei ekonominius bei socialinius reikalavimus; laikosi nuomonės, kad visi žmonės turi teisę pasirinkti savo ateitį be jokio išorinio (politinio ar karinio) kišimosi;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/12

Pakeitimas 12

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

17a. griežtai smerkia karinę intervenciją Libijoje, dėl kurios padėtis šalyje ir regione pablogės; primygtinai tvirtina, kad būtina nedelsiant nutraukti ugnį ir rasti diplomatinį konflikto sprendimą vadovaujantis Afrikos Sąjungos pasiūlymu;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/13

Pakeitimas 13

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marie-Christine Vergiat
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu
Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

17b. smerkia paramą, kurią ES ir ypač kai kurios valstybės narės dešimtmečius teikė Ben Ali, Hosni Mubarako ir Muammaro al Kaddafi režimams; apgailestauja dėl to, kad santykiai su šiomis šalimis buvo grindžiami Europos ekonominiiais interesais ir kad nebuvo kreipiamas dėmesys į tai, jog žmonėms reikia laisvės, demokratijos ir geresnių gyvenimo sąlygų;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/14

Pakeitimas 14

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20. *atkreipia dėmesį į tai*, kad kai kurios šalims partnerėms jau suteiktas aukštesnio lygio statusas arba dėl jo deramasi; pabrėžia, kad labai svarbu diferencijuoti skaidriau ir darniau siekiant užtikrinti svarbų, rezultatų duodantį procesą ir, siekiant išvengti dvigubų standartų, nustatyti aiškius kriterijus, kuriuos reikia atitikti, kad būtų suteiktas aukštesnio lygio statusas;

20. *apgailėstauja dėl to*, kad kai kurioms šalims partnerėms, *pvz., Maroko Karalystei ar Izraeliui, kurios sistemingai pažeidinėja asociacijos susitarimų 2 straipsnio nuostatą dėl žmogaus teisių*, jau suteiktas aukštesnio lygio statusas arba dėl jo deramasi; pabrėžia, kad labai svarbu diferencijuoti skaidriau ir darniau siekiant užtikrinti svarbų, rezultatų duodantį procesą ir, siekiant išvengti dvigubų standartų, nustatyti aiškius kriterijus, kuriuos reikia atitikti, kad būtų suteiktas aukštesnio lygio statusas;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/15

Pakeitimas 15

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. apgailestauja, kad Vakarų Sacharos dekolonizacijos procesas dar nebaigtas; ragina Tarybą ir Komisiją šiam konfliktui teikti pirmenybę Viduržemio jūros regiono valstybių sąjungoje; prašo Tarybą ir Komisiją dirbti šiuo klausimu siekiant užtikrinti Vakarų Sacharai apsisprendimo teisę vadovaujantis Jungtinių Tautų rezoliucijomis; tvirtina, kad Marokas yra atsakingas už šią padėtį; smerkia žmogaus teisių pažeidimus šioje šalyje ir represijas prieš žmogaus teisių aktyvistus; smerkia žiaurų Vakarų Sacharos orumo stovyklos sugriovimą, kuri įvykdė Maroko kariuomenė; taigi apgailestauja dėl to, kad ES Marokui suteikė aukštesnio lygio statusą;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/16

Pakeitimas 16

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0199/2011

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

37a. laiko nepriimtiniu tebevykstantį FRONTEX kūrimą; laikosi nuomonės, kad siekdamas išspręsti imigracijos iš Viduržemio jūros pakrančių problemą, ES valstybės narės turi priimti kovos su skurdu, užimtumo skatinimo, taikos užtikrinimo ir sąžiningos prekybos strategiją, kuri taip pat labai pasitarnaus siekiant stabilumo šiame regione;

Or. en